

**Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 7 decembrie 2017 (cerere de decizie preliminară formulată de Juzgado de Primera Instancia de Jerez de la Frontera – Spania) – Banco Santander, SA/Cristobalina Sánchez López**

**(Cauza C-598/15) <sup>(1)</sup>**

**(Trimitere preliminară — Directiva 93/13/CEE — Contracte încheiate cu consumatorii — Clauze abuzive — Competențele instanței naționale — Efectivitatea protecției recunoscute consumatorilor — Contract de împrumut ipotecar — Procedură extrajudiciară de executare a garanției ipotecare — Procedură judiciară simplificată de recunoaștere a drepturilor reale ale adjudecatarului)**

(2018/C 052/03)

Limba de procedură: spaniola

### **Instanța de trimitere**

Juzgado de Primera Instancia de Jerez de la Frontera

### **Părțile din procedura principală**

Reclamantă: Banco Santander, SA

Pârâtă: Cristobalina Sánchez López

### **Dispozitivul**

Articolul 6 alineatul (1) și articolul 7 alineatul (1) din Directiva 93/13/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993 privind clauzele abuzive în contractele încheiate cu consumatorii nu sunt aplicabile unei proceduri precum cea în discuție în litigiul principal, introdusă de adjudecatarul unui imobil în urma executării extrajudiciare a garanției ipotecare consimțite asupra bunului respectiv de către un consumator în favoarea unui creditor profesionist și care are ca obiect protecția unor drepturi reale dobândite în mod legal de către adjudecatarul în cauză, în măsura în care, pe de o parte, această procedură este independentă de raportul juridic dintre creditorul profesionist și consumator și, pe de altă parte, garanția ipotecară a fost executată, imobilul a fost vândut și drepturile reale aferente au fost transferate fără ca consumatorul să fi recurs la căile de atac prevăzute în acest context.

<sup>(1)</sup> JO C 38, 1.2.2016.

**Hotărârea Curții (Camera a patra) din 14 decembrie 2017 – European Bicycle Manufacturers Association (EBMA)/Giant (China) Co. Ltd, Consiliul Uniunii Europene, Comisia Europeană**

**(Cauza C-61/16 P) <sup>(1)</sup>**

**[Recurs — Dumping — Regulamentul (UE) nr. 502/2013 — Importuri de biciclete originare din China — Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 — Articolul 18 alineatul (1) — Cooperare — Noțiunea „informații necesare” — Articolul 9 alineatul (5) — Cerere de tratament individual — Risc de circumvenție]**

(2018/C 052/04)

Limba de procedură: engleza

### **Părțile**

Recurentă: European Bicycle Manufacturers Association (EBMA) (reprezantați: L. Ruessmann, avocat, J. Beck, Solicitor)

Celelalte părți din procedură: Giant (China) Co. Ltd (reprezentant: P. De Baere, avocat), Consiliul Uniunii Europene (reprezantați: H. Marcos Fraile, agent, asistată de B. O'Connor, solicitor, și de S. Gubel, avocat), Comisia Europeană (reprezantați: J.-F. Brakeland, M. França și A. Demeneix, agenți)